

Start here [English]

Hier starten

Comincia da qui [Italiano]



Windows is either a registered trademark or trademark of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.





Remove black bottle cap, remove seal. Replace cap, flip lid open.

Verschluss der Schwarz-Flasche abschrauben, Folie abziehen. Verschluss aufschrauben, Deckel aufklappen.

Rimuovere il tappo del flacone dell'inchiostro nero, rimuovere il sigillo. Rimettere il tappo, aprire il coperchio facendolo scattare.



Open ink tank lid. Remove plug from black tank.

Tintenbehälterabdeckung aufklappen. Verschluss vom Schwarz-Behälter entfernen.

Aprire il coperchio del serbatoio d'inchiostro. Rimuovere il tappo dal serbatoio dell'inchiostro nero.



Hold bottle on tank nozzle. Fill ink to line. Replace plug and press firmly to close. Black (K) ink will have leftover ink in bottle.

Flasche über den Behältereinfüllstutzen halten. Tinte bis zur Markierung einfüllen. Verschluss wieder aufsetzen und fest in die Behälteröffnung drücken. In der Flasche verbleibt ein Rest schwarzer Tinte (K).

Mantenere il flacone rivolto verso il basso sull'ugello del serbatoio. Ricaricare il serbatoio fino alla linea di riempimento. Rimettere il tappo e chiuderlo premendo con forza. Nel flacone corrispondente rimarrà dell'inchiostro nero (K).



Repeat steps for each color. Close lid. Save remaining black ink for refilling.

Schritte für jede Farbe wiederholen. Abdeckung schließen. Übrige schwarze Tinte zum Nachfüllen aufbewahren.

Ripetere la procedura per ogni colore. Chiudere il coperchio. Conservare l'inchiostro nero rimanente per una futura ricarica.





Remove packing material, tape, and two cardboard restraints.

Verpackungsmaterial, Klebeband und die zwei Sicherungen aus Karton entfernen.

Rimuovere l'imballaggio, il nastro adesivo e i due inserti di cartone.



Plug in power cord and turn on printer.

Netzkabel anschließen und den Drucker einschalten.

Collegare il cavo di alimentazione e accendere la stampante.



=

, Connect USB cable only when prompted during software installation.

USB-Kabel erst anschließen, wenn während der Softwareinstallation dazu aufgefordert wird.

Collegare il cavo USB solo quando viene richiesto durante l'installazione del software.





Wait for print carriage to move to center and stop. Turn orange handle.

Warten, bis sich der Patronenwagen in die Mitte bewegt hat und anhält. Orangefarbenen Griff ausziehen.

Attendere che il carrello di stampa si sposti al centro e si arresti. Girare la maniglia arancione.



Press down on blue latch to open.

Blaue Verriegelung nach unten drücken, um diese zu öffnen.

Spingere verso il basso il fermo blu per aprirlo.



Remove and discard orange plastic piece. Handle carefully to avoid ink stains.

Orangefarbenes Kunststoffteil entfernen und entsorgen. Vorsicht! Tintenflecken vermeiden.

Rimuovere e gettare l'involucro di plastica arancione. Maneggiare con cura per non sporcarsi d'inchiostro.





Remove plugs from tops of printheads, then remove tape from contacts using pull tabs.

Verschlüsse von der Druckkopfoberseite entfernen, dann den Klebestreifen von den Kontakten abziehen.

Rimuovere i tappi di copertura dalla parte superiore delle testine di stampa, quindi il nastro adesivo dai contatti utilizzando le linguette a strappo.



Slide in printheads until they snap. Firmly close blue latch.

Druckköpfe einschieben, bis sie einrasten. Blaue Verriegelung fest verschließen.

Inserire le testine di stampa facendole scorrere fino a quando non scattano in posizione. Chiudere accuratamente il fermo blu.



IMPORTANT! Keep blue latch closed after printhead installation.

WICHTIG! Die blaue Verriegelung muss nach dem Einsetzen der Druckköpfe geschlossen bleiben.

IMPORTANTE: Tenere chiuso il fermo blu dopo l'installazione della testina di stampa.





Close printhead access door, then close front door.

Druckkopf-Zugangsklappe und dann die vordere Klappe schließen.

Chiudere lo sportello di accesso alla testina di stampa, quindi chiudere lo sportello anteriore.





Pull out input tray. Load plain white paper and adjust guide. Pull out output tray and extender.

Zufuhrfach herausziehen. Weißes Normalpapier einlegen und Papierführungen einstellen. Ausgabefach und Verlängerung ausziehen.

Estrarre il vassoio di alimentazione. Caricare carta comune bianca e regolare la guida. Estrarre il vassoio di uscita e l'estensione.



Press (B) (Resume) for 3 seconds. Wait for alignment page to print when blinking "P" becomes "A".

(Fortsetzen) 3 Sekunden lang gedrückt halten. Drucken der Ausrichtungsseite abwarten – blinkendes "P" wird zu einem "A".

Premere 🕞 (Riprendi) per 3 secondi. Quando la "P" lampeggiante diventa "A" attendere la stampa della pagina di allineamento.



Place alignment page on scanner glass.

Ausrichtungsseite auf das Scannerglas legen.

Posizionare la pagina di allineamento sul vetro dello scanner.



Press 💿 (Color Copy) to complete printhead alignment. Continue setup when "A" becomes "0".

(Farbkopie) drücken, um die Druckkopfausrichtung abzuschließen. Einrichtung fortsetzen, wenn statt "A" eine "O" angezeigt wird.

Premere 💿 (Copia colore) per completare l'allineamento della testina di stampa. Continuare con l'installazione quando la "A" diventa "O".







Enter **123.hp.com** in a web browser on your computer or mobile device to download and install the HP printer software or HP Smart app.

Note for Windows[®] users: You can also order a printer software CD at www.support.hp.com.

Register your printer online during software or mobile app installation. You can also learn about registration at **www.register.hp.com**.

Need help?

Press (i) (Information) on the printer control panel to print an information page about connecting your mobile devices.

Geben Sie **123.hp.com** in einem Web-Browser auf dem Computer oder mobilen Gerät ein, um die HP Druckersoftware oder die HP Smart App herunterzuladen und zu installieren.

Hinweis für Windows[®]-Benutzer: Unter www.support.hp.com können Sie zudem eine CD mit der Druckersoftware bestellen.

Führen Sie während der Installation der Software oder Mobile App die Online-Registrierung des Druckers durch. Informationen zur Registrierung finden Sie unter **www.register.hp.com**.

Benötigen Sie Hilfe?

Drücken Sie auf dem Bedienfeld des Druckers auf (i) (Information), um eine Infoseite zum Verbinden mobiler Geräte zu drucken.

Immettere **123.hp.com** in un browser Web sul computer o sul dispositivo mobile per scaricare e installare il software della stampante HP o l'app HP Smart.

Nota per gli utenti Windows[®]: È inoltre possibile ordinare il CD con il software della stampante all'indirizzo **www.support.hp.com**.

Registra la stampante online durante l'installazione del software o dell'applicazione per dispositivi mobili. Ulteriori informazioni sulla registrazione sono disponibili all'indirizzo **www.register.hp.com**.

Serve assistenza?

Premere (i) (Informazioni) sul pannello di controllo della stampante per stampare una pagina di informazioni sulla connessione dei dispositivi mobili.

IMPORTANT: Read following pages to prevent damage to your printer.

WICHTIG: Folgende Seiten lesen, um Schäden am Drucker zu vermeiden.

IMPORTANTE: Per evitare danni alla stampante, leggere le pagine seguenti.

Always maintain proper ink levels ■
Für ausreichend hohen Tintenfüllstand sorgen ■
Mantenere sempre livelli di inchiostro adeguati ■



Always refill ink before it falls below lower line.

Stets Tinte nachfüllen, bevor der Pegel unter die untere Füllstandsmarkierung fällt.

Ricaricare sempre l'inchiostro prima che scenda al di sotto della linea di riempimento minima.



Fill ink to upper line. Some ink might be left in the bottles.

=

Tinte bis zur oberen Markierung einfüllen. Ein Teil der Tinte kann in den Flaschen verbleiben.

Ricaricare il serbatoio fino alla linea di riempimento massima. Una parte dell'inchiostro potrebbe rimanere nei flaconi.

Product service or repairs required as a result of filling the ink tanks improperly and/or using non-HP ink will not be covered under warranty.

Gerätewartungen oder -reparaturen, die auf ein nicht ordnungsgemäßes Befüllen der Tintenbehälter und/ oder die Verwendung von Tinte anderer Hersteller zurückzuführen sind, fallen nicht unter die Garantie.

Gli interventi di assistenza o riparazione del prodotto resi necessari a seguito di una ricarica impropria dei serbatoi dell'inchiostro e/o dell'uso di inchiostro non HP non sono coperti dalla garanzia.

Keep latch closed ■ Verriegelung geschlossen halten ■ Mantenere chiuso il fermo ■





After setup, do not open the blue latch unless installing new printheads or moving printer outside home or office.

Die blaue Verriegelung nach dem Einrichten nur öffnen, um neue Druckköpfe einzusetzen oder den Drucker für einen längeren Transport vorzubereiten.

Dopo l'installazione, non aprire il fermo blu, a meno che non sia necessario installare nuove testine di stampa o si stia portando la stampante al di fuori dell'abitazione o dell'ufficio.

Moving printer after setup ■ Druckertransport nach der Einrichtung ■ Spostamento della stampante dopo l'installazione ■

Short Distance: If you are moving the printer within your home or office, keep blue latch closed, and keep printer level.

Long Distance: If you are moving the printer outside your home or office, visit **www.support.hp.com** or contact HP.

Kurzer Transportweg: Halten Sie beim Umstellen des Druckers innerhalb der Wohnung oder des Büros die blaue Verriegelung geschlossen und kippen Sie den Drucker nicht.

Langer Transportweg: Informationen zum Transport des Druckers über größere Distanzen finden Sie unter www.support.hp.com oder wenden Sie sich an HP.

Breve distanza: Se si sta spostando la stampante all'interno della propria abitazione o dell'ufficio, tenere chiuso il fermo blu e mantenere la stampante a livello.

Distanze più lunghe: Se si sta spostando la stampante al di fuori della propria abitazione o dell'ufficio, visitare il sito **www.support.hp.com** o contattare HP.